

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

**SOLID CERAMIC
HAIR STYLER**

Straight & Curls
HS 4931

de

en

fr

it

pt

es

pl

cs

hu

tr

el



DEUTSCH	04-11
----------------	--------------

ENGLISH	12-18
----------------	--------------

FRANÇAIS	19-25
-----------------	--------------

ITALIANO	26-32
-----------------	--------------

PORTUGUÊS	33-39
------------------	--------------

ESPAÑOL	40-46
----------------	--------------

POLSKI	47-53
---------------	--------------

ČESKY	54-60
--------------	--------------

MAGYAR	61-67
---------------	--------------

TÜRKÇE	68-74
---------------	--------------

ΕΛΛΗΝΙΚΑ	75-81
-----------------	--------------

SAFETY

Please note the following instructions when using the appliance:

- The appliance is designed for domestic use only.
- Never use the appliance in the bath, shower or over a wash basin filled with water; nor should it be operated with wet hands.



- Do not immerse the appliance in water or let it come into contact with water, even during cleaning.
- If the appliance is used in the bathroom, it is essential that the power plug is pulled out after use, as any water close to the appliance can still pose a hazard, even if the appliance is switched off.
- Check if the mains voltage on the type plate (on the handle of the appliance) corresponds to your local mains supply. The only way to disconnect the appliance from the mains is to pull out the plug.
- If not already in use, for additional protection it is recommended to install a residual current-operated protective device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit of your bathroom. Ask your plumber for advice.
- Never cover the appliance, for example with a towel.
- The appliance can become very hot. Never leave your hair between the ceramic plates for more than a few seconds.
- The outer surface of the appliance may get hot in long time usages, in this case do not touch with your hands and allow it to cool.
- Do not allow the hot styling plates to come into contact with your face, neck or head.
- Pull out the power plug after use. Do not disconnect the plug by pulling on the cord. Place the appliance on a heat resistant surface and allow it to cool.
- Never use the appliance if it or the power cord is visibly damaged.

SAFETY

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service centre or a similarly qualified person to avoid any danger of electrical shock.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- The appliance should not be used by the following people, including children: those with limited physical, sensory or mental capabilities and also those with a lack of experience and knowledge. This does not apply to the latter if they were instructed in the use of the appliance or if they use it under the supervision of a person responsible for their safety. Children should always be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never open the appliance under any circumstance. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.

AT A GLANCE

Dear Customer,

Congratulations on the purchase of your HS 4931 Hair styler.

Read the following user notes carefully to ensure full enjoyment of your quality Grundig product for many years to come.

A responsible approach!



GRUNDIG focusses on contractually agreed social working conditions with fair wages for both internal employees

and suppliers. We also attach great importance to the efficient use of raw materials with continuous waste reduction of several tonnes of plastic every year. Furthermore, all our accessories are available for at least 5 years. For a future worth living. For a good reason. Grundig.

Special Features

- Solid ceramic plates are suitable for any type of hair.
- Floating plates
- 25 - 30 W output for professional styling results at home.
- **Solid ceramic** ensures constant high temperature and even heat distribution. Hair strands are fully protected.
- **Flexible plates** distribute the pressure evenly on hair, and straighten or curl it without damaging.

The Grundig Hair Styler can be used for fashionable and flexible styling for a smooth, sleek look but also for shaped ends and soft cascading waves or curls.

Controls

See the figure on page 2.

- A** Flexible solid ceramic plates
- B** On/Off switch
- C** Power On indicator light
- D** Handle
- E** Swivel cord (2 metres long)

OPERATION

Styling options

Using your hair styler, you can:

- Straighten hair
- Shape the ends (inwards and outwards)
- Style soft-cascading waves and curls

For a special styling guide on how to use a hair styler for straightening and also curling hair, please visit: www.grundig.de/stylingguide!

Preparing

- Plug appliance into a suitable mains supply. The hair styler is ready for use.
- Always place hair styler on a solid, flat, heat resistant surface. Do not place hair styler on any soft or uneven surfaces such as carpets, bedding or rugs. Never cover the unit. The plates heat up to a high temperature quickly (200°C).

Straightening hair

- 1 Switch the hair styler on using the On/Off switch **B**.
 - Power on indicator light **C** illuminates. The plates will rapidly heat up and be ready for use within seconds.
- 2 Separate a section of hair approximately 5 cm in width and smooth it out with a brush. Start with the neck.
- 3 Place the section of hair between the plates **A** of the hair styler, as near to the hair line as you can, and close the plates. Take care not to touch the hot plates.
- 4 Hold the hair styler in place until the hair is fully heated. This will be almost instant. When holding the hair styler always ensure fingertips are placed away from the hot plates.
- 5 Once the hair is heated, holding the hair taut, carefully slide the plates along the section of hair, in one smooth movement all the way down to the ends.

Notes

- If you have thick hair, you might have to repeat this process on the same section several times.

OPERATION

- Keep the strands of hair smooth to avoid ridges.
- 6 Repeat this procedure with steps 2 to 5.
- 7 After using the appliance, switch off the appliance using switch **B** and disconnect the power cord from the mains.
 - Power on indicator light **C** disappears.
- 5 Depending on the hair style, rotate the appliance so that the hair wraps around it at the height of the plates **A**.
- 6 Slowly pull the appliance towards the ends of the hair.
 - A curl is formed once the appliance has been pulled down and over the ends of the hair.
- 7 Repeat this procedure section by section.

Note

- Allow the hair styler to cool down fully before storing.

Styling waves or curls

- 1 Plug appliance into a suitable mains supply.
- 2 Switch the hair styler on using the On/Off switch **B**.
 - The power on indicator light **C** illuminates.

Note

- Make sure your hair is completely dry.
- 3 Comb or brush out a section of hair approximately 3 cm in width, starting at the neck.
- 4 Place the section of hair between the plates **A**, as near to the hair line as you can, and then close them.

- 8 After using the appliance, switch off the appliance using switch **B** and disconnect the power cord from the mains.
 - Power on indicator light **C** disappears.

Note

- Allow the hair styler to cool down fully before storing.

Hints and tips

- Hair should be completely dry to achieve the best results.
- Keep the strands of hair smooth whilst you work, to avoid ridges part way down the strand.
- As with all hair stylers that reach high salon temperatures, do not use the appliance frequently to avoid damage to hair.

Cleaning and care

- 1 Switch off and unplug the appliance immediately after use.
- 2 Before cleaning, allow the appliance to cool completely. The appliance can become very hot and may take up to 45 minutes to cool.
- 3 Clean the housing and the ceramic plates only with a damp, soft cloth.

Caution

- Never put the appliance or power cord in water or any other liquid. Do not use any cleaning agents.

Note

- Before using the appliance after cleaning, dry all parts carefully using a soft towel.

Storage

- If you do not plan to use the appliance for a long period of time, please store it carefully.
- Make sure it is unplugged, has completely cooled down and is completely dry.
- Do not wrap the power cord around the appliance.
- Store the appliance in the original box, in a cool, dry place.
- Make sure the appliance is kept out of the reach of children.

Environmental note

This product has been made from high-quality parts and materials which can be re-used and are suitable for recycling.

Therefore, do not dispose the product with normal household waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This is indicated by this symbol on the product, in the operating manual and on the packaging.



Please find the closest collection points operated from your local authority.

Help protect the environment by recycling used products.

Technical data

This product conforms to the European directives 2004/108/EC, 2006/95/EC and 2009/125/EC.



Power supply: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Power: 25 - 30 W

Technical and design modifications reserved.

